



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
17 March 2011
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят пятая сессия
Пункт 36 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности
Шестьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана
при Организации Объединенных Наций от 14 марта 2011 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим жалобу на нарушение ливанских территориальных вод, которое было совершено израильскими вражескими силами 6 марта 2011 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 36 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Наваф Салам
Посол
Постоянный представитель



Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 14 марта 2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

6 марта 2011 года у побережья в районе Эн-Накуры израильский вражеский военный катер нарушил ливанские территориальные воды между буями № 7 и № 8: он кружил вокруг буя № 8, а затем вернулся в направлении территориальных вод оккупированной Палестины и произвел несколько залпов из оружия среднего калибра в направлении ливанских территориальных вод.

Этот инцидент является грубым нарушением суверенитета Ливана, резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, норм международного права и Устава Организации Объединенных Наций и создает угрозу для международного мира и безопасности.
